Bi-Hamiltonian Structure of Spin Sutherland Models: The Holomorphic Case

L. Fehér

Abstract. We construct a bi-Hamiltonian structure for the holomorphic spin Sutherland hierarchy based on collective spin variables. The construction relies on Poisson reduction of a bi-Hamiltonian structure on the holomorphic cotangent bundle of $GL(n, \mathbb{C})$, which itself arises from the canonical symplectic structure and the Poisson structure of the Heisenberg double of the standard $GL(n, \mathbb{C})$ Poisson–Lie group. The previously obtained bi-Hamiltonian structures of the hyperbolic and trigonometric real forms are recovered on real slices of the holomorphic spin Sutherland model.

Contents

1. Introduction 4063
2. Bi-Hamiltonian Hierarchy on the Cotangent Bundle 4065
3. The Reduced Bi-Hamiltonian Hierarchy 4069
4. Recovering the Real Forms 4075
5. Conclusion 4078
Acknowledgements 4079
A The Origin of the Second Poisson Bracket on $G \times G$ 4079
References 4083

1. Introduction

The theory of integrable systems is an interesting field of mathematics motivated by influential examples of exactly solvable models of theoretical physics. For reviews, see, for example, [4,5,22,25]. There exist several approaches to integrability. One of the most popular ones in connection with classical integrable systems is the bi-Hamiltonian method, which originates from the work
of Magri [18] on the KdV equation, and plays an important role in generalizations of this infinite-dimensional bi-Hamiltonian system [8]. As can be seen in the reviews, among finite-dimensional integrable systems the central position is occupied by Toda models and the models that carry the names of Calogero, Moser, Sutherland, Ruijsenaars and Schneider. The Toda models have a relatively well-developed bi-Hamiltonian description [25]. The Calogero–Moser-type models and their generalizations are much less explored from this point of view, except for the rational Calogero–Moser model [2,7,11]. In our recent work [12,13], we made a step towards improving this situation by providing a bi-Hamiltonian interpretation for a family of spin extended hyperbolic and trigonometric Sutherland models. In these references, we investigated real-analytic Hamiltonian systems and here wish to extend the pertinent results to the corresponding complex holomorphic case.

Specifically, the aim of this paper is to derive a bi-Hamiltonian description for the hierarchy of holomorphic evolution equations of the form

\[ \dot{Q} = (L^k)_0 Q, \quad \dot{L} = [\mathcal{R}(Q)(L^k), L], \quad \forall k \in \mathbb{N}, \]  

(1.1)

where \( Q \) is an invertible complex diagonal matrix of size \( n \times n \), \( L \) is an arbitrary \( n \times n \) complex matrix, and the subscript 0 means diagonal part. The eigenvalues \( Q_j \) of \( Q \) are required to be distinct, ensuring that the formula

\[ \mathcal{R}(Q) := \frac{1}{2} (\text{Ad}_Q + \text{id})(\text{Ad}_Q - \text{id})^{-1}, \quad \text{with} \quad \text{Ad}_Q(X) := QXQ^{-1}, \]  

(1.2)

gives a well-defined linear operator on the off-diagonal subspace of \( \text{gl}(n, \mathbb{C}) \). By definition, \( \mathcal{R}(Q) \in \text{End}(\text{gl}(n, \mathbb{C})) \) vanishes on the diagonal matrices, and one can recognize it as the basic dynamical \( r \)-matrix \([6,9]\). Like in the real case \([12]\), it follows from the classical dynamical Yang–Baxter equation satisfied by \( \mathcal{R}(Q) \) that the evolutional derivations (1.1) pairwise commute if they act on such ‘observables’ \( f(Q, L) \) that are invariant with respect to conjugations of \( L \) by invertible diagonal matrices.

The system (1.1) has a well-known interpretation as a holomorphic Hamiltonian system \([17]\). This arises from the parametrization

\[ L = p + \left( \mathcal{R}(Q) + \frac{\text{id}}{2} \right) (\phi), \]  

(1.3)

where \( p \) is an arbitrary diagonal and \( \phi \) is an arbitrary off-diagonal matrix. The diagonal entries \( p_j \) of \( p \) and \( q_j \) in \( Q_j = e^{q_j} \) form canonically conjugate pairs. The vanishing of the diagonal part of \( \phi \) represents a constraint on the linear Poisson space \( \text{gl}(n, \mathbb{C}) \), and this is responsible for the gauge transformations acting on \( L \) as conjugations by diagonal matrices. The \( k = 1 \) member of the hierarchy (1.1) is governed by the standard spin Sutherland Hamiltonian

\[ H_{\text{Suth}}(Q, p, \phi) = \frac{1}{2} \text{tr} \left( L(Q, p, \phi)^2 \right) = \frac{1}{2} \sum_{i=1}^{n} p_i^2 + \frac{1}{8} \sum_{k \neq l} \frac{\phi_{kl} \phi_{lk}}{\sinh^2 \frac{q_k - q_l}{2}}. \]  

(1.4)

For this reason, we may refer to (1.1) as the holomorphic spin Sutherland hierarchy.
It is also known (see, for example, [21]) that the holomorphic spin Sutherland hierarchy is a reduction of a natural integrable system on the cotangent bundle $\mathcal{M} := T^*\text{GL}(n, \mathbb{C})$ equipped with its canonical symplectic form. Before reduction, the elements of $\mathcal{M}$ can be represented by pairs $(g, L)$, where $g$ belongs to the configuration space and $(g, L) \mapsto L$ is the moment map for left-translations. The Hamiltonians $\text{tr}(L^k)$ generate an integrable system on $\mathcal{M}$, which reduces to the spin Sutherland system by keeping only the observables that are invariant under simultaneous conjugations of $g$ and $L$ by arbitrary elements of $\text{GL}(n, \mathbb{C})$. This procedure is called Poisson reduction. We shall demonstrate that the unreduced integrable system on $\mathcal{M}$ possesses a bi-Hamiltonian structure that descends to a bi-Hamiltonian structure of the spin Sutherland hierarchy via the Poisson reduction.

A holomorphic (or even a continuous) function on $\mathcal{M}$ that is invariant under the $\text{GL}(n, \mathbb{C})$ action (3.1) can be recovered from its restriction to $\mathcal{M}^{\text{reg}}$, the subset of $\mathcal{M}$ consisting of the pairs $(Q, L)$ with diagonal and regular $Q \in \text{GL}(n, \mathbb{C})$. Moreover, the restricted function inherits invariance with respect to the normalizer of the diagonal subgroup $G_0 < \text{GL}(n, \mathbb{C})$, which includes $G_0$. This explains the gauge symmetry of the hierarchy (1.1) and lends justification to the restriction on the eigenvalues of $Q$.

The bi-Hamiltonian structure on $\mathcal{M}$ involves in addition to the canonical Poisson bracket associated with the universal cotangent bundle symplectic form another one that we construct from Semenov–Tian–Shansky’s Poisson bracket of the Heisenberg double of $\text{GL}(n, \mathbb{C})$ endowed with its standard Poisson–Lie group structure [23]. Surprisingly, we could not find it in the literature that the canonical symplectic structure of the cotangent bundle $\mathcal{M}$ can be complemented to a bi-Hamiltonian structure in this manner. So this appears to be a novel result, which is given by Theorems 2.1, 2.2 and Proposition 2.4 in Sect. 2. The actual derivation of the second Poisson bracket (2.13) is relegated to an appendix. The heart of the paper is Sect. 3, where we derive the bi-Hamiltonian structure of the system (1.1) by Poisson reduction. The main results are encapsulated by Theorem 3.5 and Proposition 3.7. The first reduced Poisson bracket (3.34) is associated with the spin Sutherland interpretation by means of the parametrization (1.3). The formula of the second reduced Poisson bracket is given by equation (3.35). After deriving the holomorphic bi-Hamiltonian structure in Sect. 3, we shall explain in Sect. 4 that it allows us to recover the bi-Hamiltonian structures of the hyperbolic and trigonometric real forms derived earlier by different means [12,13]. In the final section, we summarize the main results once more and highlight a few open problems.

2. Bi-Hamiltonian Hierarchy on the Cotangent Bundle

Let us denote $G := \text{GL}(n, \mathbb{C})$ and equip its Lie algebra $\mathfrak{g} := \text{gl}(n, \mathbb{C})$ with the trace form

$$\langle X, Y \rangle := \text{tr}(XY), \quad \forall X, Y \in \mathfrak{g}. \quad (2.1)$$
This is a non-degenerate, symmetric bilinear form that enjoys the invariance property

\[ \langle X, Y \rangle = \langle \eta X \eta^{-1}, \eta Y \eta^{-1} \rangle, \quad \forall \eta \in G, \ X, Y \in \mathcal{G}. \quad (2.2) \]

Any \( X \in \mathcal{G} \) admits the unique decomposition

\[ X = X_> + X_0 + X_< \quad (2.3) \]

into strictly upper triangular part \( X_> \), diagonal part \( X_0 \), and strictly lower triangular part \( X_< \). Thus, \( \mathcal{G} \) is the vector space direct sum of the corresponding subalgebras

\[ \mathcal{G} = \mathcal{G}_> + \mathcal{G}_0 + \mathcal{G}_<. \quad (2.4) \]

We shall use the standard solution of the modified classical Yang–Baxter equation on \( \mathcal{G} \), \( r \in \text{End}(\mathcal{G}) \) given by

\[ r(X) := \frac{1}{2}(X_> - X_<), \quad (2.5) \]

and define also

\[ r^\pm := r \pm \frac{1}{2} \text{id}. \quad (2.6) \]

Our aim is to present two holomorphic Poisson structures on the complex manifold

\[ \mathfrak{M} := G \times \mathcal{G} = \{(g, L) \mid g \in G, \ L \in \mathcal{G}\}. \quad (2.7) \]

Denote \( \text{Hol}(\mathfrak{M}) \) the commutative algebra of holomorphic functions on \( \mathfrak{M} \). For any \( F \in \text{Hol}(\mathfrak{M}) \), introduce the \( \mathcal{G} \)-valued derivatives \( \nabla_1 F \), \( \nabla'_1 F \) and \( d_2 F \) by the defining relations

\[ \langle \nabla_1 F(g, L), X \rangle = \left. \frac{d}{dz} \right|_{z=0} F(e^{zX} g, L), \quad \langle \nabla'_1 F(g, L), X \rangle = \left. \frac{d}{dz} \right|_{z=0} F(ge^{zX}, L) \quad (2.8) \]

and

\[ \langle d_2 F(g, L), X \rangle = \left. \frac{d}{dz} \right|_{z=0} F(g, L + zX), \quad (2.9) \]

where \( z \) is a complex variable and \( X \in \mathcal{G} \) is arbitrary. In addition, it will be convenient to define the \( \mathcal{G} \)-valued functions \( \nabla_2 F \) and \( \nabla'_2 F \) by

\[ \nabla_2 F(g, L) := Ld_2 F(g, L), \quad \nabla'_2 F(g, L) := (d_2 F(g, L))L. \quad (2.10) \]

Note that

\[ \nabla'_1 F(g, L) = g^{-1}(\nabla_1 F(g, L))g, \quad (2.11) \]

and a similar relation holds between \( \nabla_2 F \) and \( \nabla'_2 F \) whenever \( L \) is invertible.

**Theorem 2.1.** For holomorphic functions \( F, H \in \text{Hol}(\mathfrak{M}) \), the following formulae define two Poisson brackets:

\[ \{F, H\}_1(g, L) = \langle \nabla_1 F, d_2 H \rangle - \langle \nabla_1 H, d_2 F \rangle + \langle L, [d_2 F, d_2 H] \rangle, \quad (2.12) \]

and

\[ \{F, H\}_2(g, L) = \langle r \nabla_1 F, \nabla_1 H \rangle - \langle r \nabla'_1 F, \nabla'_1 H \rangle + \langle \nabla_2 F - \nabla'_2 F, r_+ \nabla'_2 H - r_- \nabla_2 H \rangle \\
+ \langle \nabla_1 F, r_+ \nabla'_2 H - r_+ \nabla_2 H \rangle - \langle \nabla_1 H, r_+ \nabla'_2 F - r_- \nabla_2 F \rangle. \quad (2.13) \]
where the derivatives are evaluated at \((g, L)\), and we put \(rX\) for \(r(X)\).

**Proof.** The first bracket is easily seen to be the Poisson bracket associated with the canonical symplectic form of the holomorphic cotangent bundle of \(G\), which is identified with \(G \times \mathcal{G}\) using right-translations and the trace form on \(\mathcal{G}\). The anti-symmetry and the Jacobi identity of the second bracket can be verified by direct calculation. More conceptually, they follow from the fact that locally, in a neighbourhood of \((1_n, 1_n) \in G \times \mathcal{G}\), the second bracket can be transformed into Semenov–Tian–Shansky’s [23] Poisson bracket on the Heisenberg double of the standard Poisson–Lie group \(G\). This is explained in the appendix. □

Let us display the explicit formula of the Poisson brackets of the evaluation functions given by the matrix elements \(g_{ij}\) and the linear functions \(L_a := \langle T_a, L \rangle\) associated with an arbitrary basis \(T_a\) of \(G\), whose dual basis is \(T^a\), \(\langle T^b, T^a \rangle = \delta^b_a\). One may use the standard basis of elementary matrices, \(e_{ij}\) defined by \((e_{ij})_{kl} = \delta_{ik} \delta_{jl}\), but we find it convenient to keep a general basis. We obtain directly from the definitions

\[
\nabla g_{ij} = \sum_a T^a (T_a g)_{ij} = g e_{ji}, \quad \nabla' g_{ij} = \sum_a (gT_a)_{ij} T^a = e_{ji} g, \quad dL_a = T_a. \tag{2.14}
\]

These give the first Poisson bracket immediately

\[
\{g_{ij}, g_{kl}\}_1 = 0, \quad \{g_{ij}, L_a\}_1 = (T_a g)_{ij}, \quad \{L_a, L_b\}_1 = \langle [T_a, T_b], L \rangle. \tag{2.15}
\]

Then, elementary calculations lead to the following formulae of the second Poisson bracket,

\[
\{g_{ij}, g_{kl}\}_2 = \frac{1}{2} [\text{sgn}(i - k) - \text{sgn}(l - j)] g_{kj} g_{il}, \tag{2.16}
\]

where \(\text{sgn}\) is the usual sign function, and

\[
\{g_{ij}, L_a\}_2 = \left( (r[T_a, L] + \frac{1}{2} (LT_a + T_a L)) g \right)_{ij}, \tag{2.17}
\]

\[
\{L_a, L_b\}_2 = \langle [L, T_a], r[T_b, L] + \frac{1}{2} (T_b L + LT_b) \rangle. \tag{2.18}
\]

By using the standard basis and evaluating the matrix multiplications, one may also spell out the last two equations as

\[
\{g_{ij}, L_k\} = \frac{1}{2} (\delta_{ik} + \delta_{il}) g_{ij} L_{kl} + \delta_{(i>k)} g_{kj} L_{il} + \delta_{il} \sum_{r>i} L_{kr} g_{rj}, \tag{2.19}
\]

\[
\{L_{ij}, L_k\} = \frac{1}{2} [\text{sgn}(i - k) + \text{sgn}(l - j)] L_{ij} L_{kj}
+ \frac{1}{2} (\delta_{il} - \delta_{jk}) L_{ij} L_{kl} + \delta_{il} \sum_{r>i} L_{kr} L_{rj} - \delta_{jk} \sum_{r>k} L_{ir} L_{rl}, \tag{2.20}
\]

where \(\delta_{(i>k)} := 1\) if \(i > k\) and is zero otherwise.

Let us recall that two Poisson brackets on the same manifold are called compatible if their arbitrary linear combination is also a Poisson bracket [18]. Compatible Poisson brackets often arise by taking the Lie derivative of a given
Poisson bracket along a suitable vector field. If \( W \) is a vector field and \( \{ \cdot \, , \cdot \} \) is Poisson bracket, then the Lie derivative bracket is given by
\[
\{ F, H \}_W = W[(F, H)] - (W[F], H) - (F, W[H]),
\]
(2.21)
where \( W[F] \) denotes the derivative of the function \( F \) along \( W \). This bracket automatically satisfies all the standard properties of a Poisson bracket, except the Jacobi identity. However, if the Jacobi identity holds for \( \{ \cdot \, , \cdot \}_W \), then \( \{ \cdot \, , \cdot \}_W \) and \( \{ \cdot \, , \cdot \} \) are compatible Poisson brackets [10, 24].

**Theorem 2.2.** The first Poisson bracket of Theorem 2.1 is the Lie derivative of the second Poisson bracket along the holomorphic vector field, \( W \), on \( \mathcal{M} \) whose integral curve through the initial value \( (g, L) \) is
\[
\phi_\mathbb{C}(g, L) = (g, L + z1_n), \quad z \in \mathbb{C},
\]
(2.22)
where \( 1_n \) is the unit matrix. Consequently, the two Poisson brackets are compatible.

**Proof.** By the general result quoted above [10, 24], it is enough to check that
\[
\{ F, H \}_W \equiv W[(F, H)] - (W[F], H) - (F, W[H]) = \{ F, H \}_1
\]
(2.23)
holds for arbitrary holomorphic functions. Moreover, because of the properties of derivations, it is sufficient to verify this for the evaluation functions \( g_{ij} \) and \( L_a \) that yield coordinates on the manifold \( \mathcal{M} \). Now, it is clear that \( W[g_{ij}] = 0 \) and \( W[L_a] \) is a constant. Therefore, if both \( F \) and \( H \) are evaluation functions, then \( \{ F, H \}_W = W[(F, H)] \). Thus, we see from (2.16) that the relation \( \{ g_{ij}, g_{kl} \}_W = 0 \) is valid. To proceed further, we use that \( W[g] = \sum_{ij} W[g_{ij}] e_{ij} = 0 \) and \( W[L] = \sum_a W[L_a] T^a = 1_n \). Then, it follows from the formulae (2.17) and (2.18) that
\[
W[(g_{ij}, L_a)]: = (T_a g)_{ij} \quad \text{and} \quad W[(L_a, L_b)]: = \langle [L, T_a], T_b \rangle = \langle L, [T_a, T_b] \rangle.
\]
(2.24)
Comparison with (2.15) implies the claim of the theorem. \( \square \)

**Remark 2.3.** The first line in (2.13) represents the standard multiplicative Poisson structure on the group \( G \). The second line of \( \{ \cdot \, , \cdot \}_2 \) can be recognized as the holomorphic extension of the well-known Semenov–Tian–Shansky bracket from \( G \) to \( \mathcal{G} \), where \( G \) is regarded as an open submanifold of \( \mathcal{G} \). We recall that the Semenov–Tian–Shansky bracket originates from the Poisson–Lie group dual to \( G \) [4, 23].

Denote by \( V^i_H \) \( (i = 1, 2) \) the Hamiltonian vector field associated with the holomorphic function \( H \) through the respective Poisson bracket \( \{ \cdot \, , \cdot \} \). For any holomorphic function, we have the derivatives
\[
V^i_H[F] = \{ F, H \}_i.
\]
(2.25)
We are interested in the Hamiltonians
\[
H_m(g, L) := \frac{1}{m} \text{tr}(L^m), \quad \forall m \in \mathbb{N}.
\]
(2.26)
Proposition 2.4. The vector fields associated with the functions $H_m$ are bi-Hamiltonian, since we have

\[ \{F, H_m\}_2 = \{F, H_{m+1}\}_1, \quad \forall m \in \mathbb{N}, \quad \forall F \in \text{Hol}(\mathcal{M}). \quad (2.27) \]

The derivatives of the matrix elements of \((g, L) \in \mathcal{M}\) give

\[ V^2_{H_m}[g] = V^1_{H_{m+1}}[g] = L^m g, \quad V^2_{H_m}[L] = V^1_{H_{m+1}}[L] = 0, \quad \forall m \in \mathbb{N}, \quad (2.28) \]

and the flow of $V^2_{H_m} = V^1_{H_{m+1}}$ through the initial value $(g(0), L(0))$ is

\[ (g(z), L(z)) = (\exp(zL(0)^m)g(0), L(0)). \quad (2.29) \]

Proof. We obtain the derivatives

\[ \nabla_1 H_m(g, L) = \nabla'_1 H_m(g, L) = 0, \quad d_2 H_m(g, L) = L^{m-1}, \quad \forall m = 1, 2, \ldots. \quad (2.30) \]

As a result of (2.10),

\[ \nabla_2 H_m(g, L) = \nabla'_2 H_m(g, L) = L^m, \quad (2.31) \]

and thus, by (2.7),

\[ r_+ \nabla'_2 H_m (g, L) - r_- \nabla_2 H_m (g, L) = L^m = d_2 H_{m+1}(g, L). \quad (2.32) \]

The substitution of these relations into the formulae of Proposition 2.1 gives

\[ \{F, H_m\}_2(g, L) = \{F, H_{m+1}\}_1(g, L) = \langle \nabla_1 F(g, L), L^m \rangle. \quad (2.33) \]

By the very meaning of the Hamiltonian vector field associated with a function, these Poisson brackets imply (2.28), and then, (2.29) follows, too. \quad \square

Like in the compact case [13], we call the $H_m$ ‘free Hamiltonians’ and conclude from Proposition 2.4 that they generate a bi-Hamiltonian hierarchy on the holomorphic cotangent bundle $\mathcal{M}$.

3. The Reduced Bi-Hamiltonian Hierarchy

The essence of Hamiltonian symmetry reduction is that one keeps only the ‘observables’ that are invariant with respect to the pertinent group action. Here, we apply this principle to the adjoint action of $G$ on $\mathcal{M}$, for which $\eta \in G$ acts by the holomorphic diffeomorphism $A_\eta$,

\[ A_\eta : (g, L) \mapsto (\eta g \eta^{-1}, \eta L \eta^{-1}). \quad (3.1) \]

Thus, we keep only the $G$ invariant holomorphic functions on $\mathcal{M}$, whose set is denoted

\[ \text{Hol}(\mathcal{M})^G := \{F \in \text{Hol}(\mathcal{M}) \mid F(g, L) = F(\eta g \eta^{-1}, \eta L \eta^{-1}), \quad \forall (g, L) \in \mathcal{M}, \quad \eta \in G\}. \quad (3.2) \]

For invariant functions, the formula of the second Poisson brackets simplifies drastically.
Lemma 3.1. For \( F, H \in \text{Hol}(\mathcal{M})^G \), the formula (2.13) can be rewritten as follows:

\[
2\{F, H\}_2 = \langle \nabla_1 F, \nabla_2 H + \nabla'_2 H \rangle - \langle \nabla_1 H, \nabla_2 F + \nabla'_2 F \rangle + \langle \nabla_2 F, \nabla'_2 H \rangle - \langle \nabla_2 H, \nabla'_2 F \rangle.
\]

(3.3)

Proof. We start by noting that for a \( G \) invariant function \( H \), the relation

\[
H(ge^{zX}, L) = H(e^{zX}g, e^{zX}Le^{-zX}), \quad \forall z \in \mathbb{C}, \forall X \in \mathcal{G},
\]

(3.4)

implies the identity

\[
\nabla'_1 H = \nabla_1 H + \nabla_2 H - \nabla'_2 H.
\]

(3.5)

Indeed, since \( e^{zX}Le^{-zX} = L + zXL - zLX + o(z) \), taking the derivative of both sides of (3.4) at \( z = 0 \) gives

\[
\langle X, \nabla'_1 H \rangle = \langle X, \nabla_1 H \rangle + \langle XL - LX, d_2 H \rangle = \langle X, \nabla_1 H + \nabla_2 H - \nabla'_2 H \rangle.
\]

(3.6)

Since \( X \) is arbitrary, (3.5) follows.

Formally, (3.3) is obtained from (2.13) by setting \( r \) to zero, i.e. \( r \) cancels from all terms. The verification of this cancellation relies on the identity (3.5) and is completely straightforward. We express \( \nabla'_1 H \) through the other derivatives with the help of (3.5), apply the same to \( \nabla'_1 F \) and then collect terms in (2.13). To cancel all terms containing \( r \), we use also that \( \langle rX, Y \rangle = -\langle X, rY \rangle \). After cancelling those terms, the equality (3.3) is obtained by utilizing the identity

\[
\langle \nabla_2 F, \nabla_2 H \rangle - \langle \nabla'_2 F, \nabla'_2 H \rangle = 0,
\]

(3.7)

which is verified by means of the definitions (2.1) and (2.10).

\[\square\]

Lemma 3.2. \( \text{Hol}(\mathcal{M})^G \) is closed with respect to both Poisson brackets of Theorem 2.1.

Proof. Let us observe that the derivatives of the \( G \) invariant functions are equivariant,

\[
\nabla_i H(\eta g\eta^{-1}, \eta L\eta^{-1}) = \eta(\nabla_i H(g, L))\eta^{-1}, \quad i = 1, 2,
\]

(3.8)

and similar for \( \nabla'_i H \). In order to see this, notice that

\[
H(e^{zX}\eta g\eta^{-1}, \eta L\eta^{-1}) = H(\eta^{-1}e^{zX}\eta g, L) = H(e^{z\eta^{-1}X}\eta g, L)
\]

(3.9)

holds for any \( X \in \mathcal{G} \) and \( \eta \in G \) if \( H \) is an invariant function. By taking derivative, we obtain

\[
\langle X, \nabla_1 H(\eta g\eta^{-1}, \eta L\eta^{-1}) \rangle = \langle \eta^{-1}X\eta, \nabla_1 H(g, L) \rangle = \langle X, \eta(\nabla_1 H(g, L))\eta^{-1} \rangle.
\]

(3.10)

This leads to the \( i = 1 \) case of (3.8). The property

\[
d_2 H(\eta g\eta^{-1}, \eta L\eta^{-1}) = \eta(d_2 H(g, L))\eta^{-1}
\]

(3.11)

follows in a similar manner, and it implies the \( i = 2 \) case of (3.8).

By combining the formulas (2.12) and (3.3) with the equivariance property of the derivatives of \( F \) and \( H \), we may conclude from (2.2) that if \( F, H \) are invariant, then so is \( \{F, H\}_i \) for \( i = 1, 2 \). \[\square\]
We wish to characterize the Poisson algebras of the $G$ invariant functions. To start, we consider the diagonal subgroup $G_0 < G$,

$$G_0 := \{ Q \mid Q = \text{diag}(Q_1, \ldots, Q_n), \ Q_i \in \mathbb{C}^* \}, \quad (3.12)$$

and its regular part $G_0^{\text{reg}}$, where $Q_i \neq Q_j$ for all $i \neq j$. We let $\mathcal{N} < G$ denote the normalizer of $G_0$ in $G$,

$$\mathcal{N} = \{ g \in G \mid gG_0 = G_0g \}. \quad (3.13)$$

The normalizer contains $G_0$ as a normal subgroup, and the corresponding quotient is the permutation group,

$$\mathcal{N}/G_0 = S_n. \quad (3.14)$$

We also let $G_0^{\text{reg}} \subset G$ denote the dense open subset consisting of the conjugacy classes having representatives in $G_0^{\text{reg}}$. Next, we define

$$\mathfrak{M}^{\text{reg}} := \{ (g, L) \in \mathfrak{M} \mid g \in G^{\text{reg}} \} \quad (3.15)$$

and

$$\mathfrak{M}_0^{\text{reg}} := \{ (Q, L) \in \mathfrak{M} \mid Q \in G_0^{\text{reg}} \}. \quad (3.16)$$

These are complex manifolds, equipped with their own holomorphic functions. Now, we introduce the chain of commutative algebras

$$\text{Hol}(\mathfrak{M})_{\text{red}} \subset \text{Hol}(\mathfrak{M}_0^{\text{reg}})^{\mathcal{N}} \subset \text{Hol}(\mathfrak{M}_0^{\text{reg}})^{G_0}. \quad (3.17)$$

The last two sets contain the respective invariant elements of $\text{Hol}(\mathfrak{M}_0^{\text{reg}})$, and $\text{Hol}(\mathfrak{M})_{\text{red}}$ contains the restrictions of the elements of $\text{Hol}(\mathfrak{M})^G$ to $\mathfrak{M}_0^{\text{reg}}$. To put this in a more formal manner, let

$$\iota : \mathfrak{M}_0^{\text{reg}} \rightarrow \mathfrak{M} \quad (3.18)$$

be the tautological embedding. Then, pull-back by $\iota$ provides an isomorphism between $\text{Hol}(\mathfrak{M})^G$ and $\text{Hol}(\mathfrak{M})_{\text{red}}$. We here used that any holomorphic (or even continuous) function on $\mathfrak{M}$ is uniquely determined by its restriction to $\mathfrak{M}^{\text{reg}}$. Similar, we obtain the map

$$\iota^* : \text{Hol}(\mathfrak{M})^{G} \rightarrow \text{Hol}(\mathfrak{M}_0^{\text{reg}})^{\mathcal{N}}, \quad (3.19)$$

which is also injective and surjective.

It may be worth elucidating why the pull-back (3.19) is an isomorphism. To this end, consider any map $\eta : G^{\text{reg}} \rightarrow G$ such that $\eta(g)g\eta(g)^{-1} \in G_0^{\text{reg}}$. Notice that $\eta(g)$ is unique up to left-multiplication by elements of $\mathcal{N}$ (3.13). Consequently, if $f \in \text{Hol}(\mathfrak{M}_0^{\text{reg}})^{\mathcal{N}}$, then

$$F(g, L) := f(\eta(g)g\eta(g)^{-1}, \eta(g)L\eta(g)^{-1}) \quad (3.20)$$

yields a well-defined, $G$ invariant function on $\mathfrak{M}^{\text{reg}}$, which restricts to $f$. The function $F$ is holomorphic, since locally, on an open set around any fixed $g_0 \in G^{\text{reg}}$, one can choose $\eta(g)$ to depend holomorphically on $g$. Regarding this classical result of perturbation theory, see, for example, Theorem 2.1 in [1].
Definition 3.3. Let $f, h \in \text{Hol}(\mathcal{M})_{\text{red}}$ be related to $F, H \in \text{Hol}(\mathcal{M})^G$ by $f = F \circ \iota$ and $h = H \circ \iota$. In consequence of Lemma 3.2, we can define \( \{ f, h \}^\text{red}_i \in \text{Hol}(\mathcal{M})_{\text{red}} \) by the relation
\[
\{ f, h \}^\text{red}_i := \{ F, H \} \circ \iota, \quad i = 1, 2.
\]
This gives rise to the reduced Poisson algebras \( (\text{Hol}(\mathcal{M})_{\text{red}}, \{ \cdot, \cdot \}^\text{red}_i) \).

The main goal of this paper is to derive formulae for the reduced Poisson brackets \((3.21)\). To do so, we now note that any $f \in \text{Hol}(\mathcal{M}^\text{reg}_0)$ has the $\mathcal{G}_0$-valued derivative $\nabla_1 f$ and the $\mathcal{G}$-valued derivative $d_2 f$, defined by
\[
\langle \nabla_1 f(Q, L), X_0 \rangle = \frac{d}{dz} \Bigg|_{z=0} f(e^{z X_0} Q, L), \langle d_2 f(Q, L), X \rangle = \frac{d}{dz} \Bigg|_{z=0} f(Q, L + z X),
\]
which are required for all $X_0 \in \mathcal{G}_0$ \((2.4)\), $X \in \mathcal{G}$. For any $Q \in \mathcal{G}_0$, the linear operator $\text{Ad}_Q : \mathcal{G} \to \mathcal{G}$ acts as $\text{Ad}_Q(X) = QXQ^{-1}$. Set
\[
\mathcal{G}_\perp := \mathcal{G}_\perp + \mathcal{G}_\perp,
\]
where $\mathcal{G}_\perp$ (resp. $\mathcal{G}_\perp$) is the strictly lower (resp. upper) triangular subalgebra of $\mathcal{G}$ introduced in \((2.4)\). Notice that for $Q \in \mathcal{G}_\perp^\text{reg}$ the operator $(\text{Ad}_Q - \text{id})$ maps $\mathcal{G}_\perp$ to $\mathcal{G}_\perp$ in an invertible manner. Building on \((2.3)\), we have the decomposition
\[
X = X_0 + X_\perp \quad \text{with} \quad X_\perp = X_\perp + X_\perp, \quad \forall X \in \mathcal{G}.
\]
Using this, for any $Q \in \mathcal{G}_\perp^\text{reg}$, the ‘dynamical $r$-matrix’ $\mathcal{R}(Q) \in \text{End}(\mathcal{G})$ is given by
\[
\mathcal{R}(Q)X = \frac{1}{2} (\text{Ad}_Q + \text{id}) \circ (\text{Ad}_Q - \text{id})^{-1}_{\mathcal{G}_\perp} X_\perp, \quad \forall X \in \mathcal{G},
\]
and we remark its anti-symmetry property
\[
\langle \mathcal{R}(Q)X, Y \rangle = -\langle X, \mathcal{R}(Q)Y \rangle, \quad \forall X, Y \in \mathcal{G}.
\]
This can be seen by writing $Q = e^q$ with $q \in \mathcal{G}_0$, whereby we obtain
\[
\mathcal{R}(Q)X = \left( \frac{1}{2} \coth \frac{1}{2} \text{ad}_q \right) X_\perp,
\]
Here, $\text{ad}_q(X_\perp) = [q, X_\perp]$, which gives an anti-symmetric, invertible linear operator on $\mathcal{G}_\perp$. (The invertibility holds since $Q \in \mathcal{G}_\perp^\text{reg}$ and is needed for $\coth \frac{1}{2} \text{ad}_q$ to be well defined on $\mathcal{G}_\perp$.) Below, we shall also employ the shorthand
\[
[X, Y]_{\mathcal{R}(Q)} := [\mathcal{R}(Q)X, Y] + [X, \mathcal{R}(Q)Y], \quad \forall X, Y \in \mathcal{G}.
\]
Lemma 3.4. Consider $f \in \text{Hol}(\mathcal{M}_0^\text{reg})^N$ given by $f = F \circ \iota$, where $F \in \text{Hol}(\mathcal{M}^\text{reg}_0)^G$. Then, the derivatives of $f$ and $F$ satisfy the following relations at any $(Q, L) \in \mathcal{M}_0^\text{reg}$:
\[
d_2 F(Q, L) = d_2 f(Q, L), \quad [L, d_2 f(Q, L)]_0 = 0, \quad (3.29)
\]
\[
\nabla_1 F(Q, L) = \nabla_1 f(Q, L) - (\mathcal{R}(Q) + \frac{1}{2} \text{id})[L, d_2 f(Q, L)]. \quad (3.30)
\]
Proof. The equalities (3.29) hold since \( f \) is the restriction of \( F \). In particular, it satisfies
\[
0 = \frac{d}{dz} \bigg|_{z=0} f(Q, e^{zX_0}Le^{-zX_0}) = \langle d_2f(Q, L), [X_0, L] \rangle = \langle [L, d_2f(Q, L)], X_0 \rangle, \forall X_0 \in G_0. \tag{3.31}
\]
Concerning (3.30), the equality of the \( G_0 \) parts, \( \langle \nabla_1 F(Q, L) \rangle_0 = \langle \nabla_1 f(Q, L) \rangle_0 \), is obvious. Then, take any \( T \in G_\perp \), for which we have
\[
0 = \frac{d}{dz} \bigg|_{z=0} F(e^{zT}Qe^{-zT}, e^{zT}Le^{-zT}) = \langle T, (\text{id} - \text{Ad}_{Q^{-1}})\nabla_1 F(Q, L) + [L, d_2F(Q, L)] \rangle. \tag{3.32}
\]
Therefore,
\[
\langle \text{Ad}_{Q^{-1}} - \text{id} \rangle(\nabla_1 F(Q, L))_\perp = [L, d_2F(Q, L)]_\perp, \tag{3.33}
\]
which implies (3.30). \( \square \)

**Theorem 3.5.** For \( f, h \in \text{Hol}(\mathfrak{M})_{\text{reg}} \), the reduced Poisson brackets defined by (3.21) can be described explicitly as follows:
\[
\{f, h\}^\text{red}_1(Q, L) = \langle \nabla_1 f, d_2h \rangle - \langle \nabla_1 h, d_2f \rangle + \langle L, [d_2f, d_2h]_{\mathcal{R}(Q)} \rangle, \tag{3.34}
\]
and
\[
\{f, h\}^\text{red}_2(Q, L) = \frac{1}{2}\langle \nabla_1 f, \nabla_2 h + \nabla_2' h \rangle - \frac{1}{2}\langle \nabla_1 h, \nabla_2 f + \nabla_2' f \rangle
+ \langle \nabla_2 f, \mathcal{R}(Q)(\nabla_2 h) \rangle - \langle \nabla_2' f, \mathcal{R}(Q)(\nabla_2 h) \rangle, \tag{3.35}
\]
where all derivatives are taken at \( (Q, L) \in \mathfrak{M}_0^{\text{reg}} \), and the notation (2.10) is in force. These formulae give two compatible Poisson brackets on \( \text{Hol}(\mathfrak{M})_{\text{red}} \).

Proof. Let us begin with the first bracket, and note that at \( (Q, L) \in \mathfrak{M}_0^{\text{reg}} \), we have
\[
\langle \nabla_1 F, d_2H \rangle = \langle \nabla_1 f, d_2h \rangle - \langle \mathcal{R}(Q)[L, d_2f], d_2h \rangle - \frac{1}{2}\langle [L, d_2f], d_2h \rangle, \tag{3.36}
\]
since this follows from (3.30). Now, the third term together with the analogous one coming from \( -\langle \nabla_1 H, d_2F \rangle \) cancels the last term of (2.12). Taking advantage of (3.26), the terms containing \( \mathcal{R}(Q) \) give the expression written in (3.34).

Turning to the second bracket, we may start from (3.3), which is valid for elements of \( \text{Hol}(\mathfrak{M})^G \). Using (3.30) with \( [L, d_2f] = \nabla_2 f - \nabla_2' f \), we can write
\[
\langle \nabla_1 F, \nabla_2 H + \nabla_2' H \rangle = \langle \nabla_1 f, \nabla_2 h + \nabla_2' h \rangle
+ \langle \mathcal{R}(Q)(\nabla_2 f - \nabla_2' f), \nabla_2 h + \nabla_2' h \rangle
+ \frac{1}{2}\langle \nabla_2 f - \nabla_2' f, \nabla_2 h + \nabla_2' h \rangle. \tag{3.37}
\]
This holds at \( (Q, L) \), since \( f, h \) are the restrictions of \( F, H \in \text{Hol}(\mathfrak{M})^G \). We then combine (3.37) with the second term in (3.3). Collecting terms and using the anti-symmetry (3.26), we obtain
\[
\langle \mathcal{R}(Q)(\nabla_2 f - \nabla_2' f), \nabla_2 h + \nabla_2' h \rangle - \langle \mathcal{R}(Q)(\nabla_2 h' - \nabla_2 h), \nabla_2 f + \nabla_2 f \rangle
= 2\langle \nabla_2 f, \mathcal{R}(Q)(\nabla_2 h) \rangle - 2\langle \nabla_2' f, \mathcal{R}(Q)(\nabla_2 h) \rangle. \tag{3.38}
\]
Moreover, we have
\[ \frac{1}{2} \langle \nabla_2^2 f - \nabla_2 f, \nabla_2^2 h - \nabla_2 h \rangle - \frac{1}{2} \langle \nabla_2^2 h - \nabla_2 h, \nabla_2^2 f + \nabla_2 f \rangle = \langle \nabla_2^2 f, \nabla_2 h \rangle - \langle \nabla_2^2 h, \nabla_2 f \rangle, \]
which cancels the contribution of the last two terms of (3.3). In conclusion, we see that the first and second lines in (3.37) and their counterparts ensuring anti-symmetry give the claimed formula (3.35).

We know from Theorem 2.2 that the original Poisson brackets on Hol(\mathcal{M}) are compatible, which means that their arbitrary linear combination \{ , \} := x\{ , \}_1 + y\{ , \}_2 satisfies the Jacobi identity. In particular, the Jacobi identity holds for elements of Hol(\mathcal{M})^G as well. It is thus plain from Definition 3.3 that the arbitrary linear combination \{ , \}_\text{red} = x\{ , \}_1 \text{red} + y\{ , \}_2 \text{red} also satisfies the Jacobi identity. In this way, the compatibility of the two reduced Poisson brackets is inherited from the compatibility of the original Poisson brackets. □

Remark 3.6. It can be shown that the formulae of Theorem 3.5 give Poisson brackets on Hol(\mathcal{M}_{0\text{reg}}^N) and on Hol(\mathcal{M}_{0\text{reg}}^{G_0}) as well. Indeed, we can repeat the reduction starting from Hol(\mathcal{M}_{0\text{reg}}^G) using the map (3.19), and this leads to the reduced Poisson brackets on Hol(\mathcal{M}_{0\text{reg}}^N). Then, the closure on Hol(\mathcal{M}_{0\text{reg}}^{G_0}) follows from (3.14) and the local nature of the Poisson brackets. Because of (3.14), the quotient by \mathcal{N} can be taken in two steps,
\[ \mathcal{M}_{0\text{reg}}^{N}/\mathcal{N} = (\mathcal{M}_{0\text{reg}}^{G_0})/S_n. \]

Since the action of \textbf{S}_n is free, the Poisson structure on \mathcal{M}_{0\text{reg}}^{N}/\mathcal{N}, which carries the functions Hol(\mathcal{M}_{0\text{reg}}^N), lifts to a Poisson structure on \mathcal{M}_{0\text{reg}}^{G_0}/G_0, whose ring of functions is Hol(\mathcal{M}_{0\text{reg}}^{G_0}).

Now, we turn to the reduction of the Hamiltonian vector fields (2.28) to vector fields on \mathcal{M}_{0\text{reg}}. There are two ways to proceed. One may either directly associate vector fields to the reduced Hamiltonians using the reduced Poisson brackets or can suitably ‘project’ the original Hamiltonian vector fields. Of course, the two methods lead to the same result.

We apply the first method to the reduced Hamiltonians \( h_m := H_m \circ t \in \text{Hol}(\mathcal{M})_{\text{red}}, \) which are given by
\[ h_m(Q, L) = \frac{1}{m} \text{tr}(L^m). \]  
(3.41)

We have to find the vector fields \( Y_i^m \) on \mathcal{M}_{0\text{reg}} that satisfy
\[ Y_i^m[f] = \{ f, h_m \}_i \text{red}, \quad \forall f \in \text{Hol}(\mathcal{M})_{\text{red}}, \quad i = 1, 2. \]  
(3.42)

These vector fields are not unique, since one may add any vector field to \( Y_i^m \) that is tangent to the orbits of the residual gauge transformations belonging to the group \( G_0. \) This ambiguity does not affect the derivatives of the elements of \( \text{Hol}(\mathcal{M})_{\text{red}}, \) and we may call any \( Y_i^m \) satisfying (3.42) the reduced Hamiltonian vector field associated with \( h_m \) and the respective Poisson bracket.

Now, a vector field \( Y \) on \mathcal{M}_{0\text{reg}} is characterized by the corresponding derivatives of the evaluation functions that map \( \mathcal{M}_{0\text{reg}} \ni (Q, L) \) to \( Q \) and \( L, \)
respectively. We denote these derivatives by $Y[Q]$ and $Y[L]$. Then, for any $f \in \text{Hol}(\mathcal{M}_0^{\text{reg}})$, the chain rule gives

$$Y[f] = \langle \nabla_1 f, Q^{-1} Y[Q] \rangle + \langle d_2 f, Y[L] \rangle. \quad (3.43)$$

**Proposition 3.7.** For all $m \in \mathbb{N}$, the reduced Hamiltonian vector fields $Y_{m+1}^1[Q] = Y_m^2[L]$ and

$$Y_{m+1}^1[Q] = Y_m^2[L] = (L^m)_0 Q \quad \text{and} \quad Y_{m+1}^1[L] = Y_m^2[L] = [\mathcal{R}(Q)L^m, L]. \quad (3.44)$$

**Proof.** It is enough to verify that any $f \in \text{Hol}(\mathcal{M})_{\text{red}}$ and $h_m$ (3.41), for $m \in \mathbb{N}$, satisfy

$$\{f, h_{m+1}\}_{\text{red}}(Q, L) = \{f, h_m\}_{\text{red}}(Q, L) = \langle \nabla f(Q, L), (L^m)_0 \rangle + \langle d_2 f(Q, L), [\mathcal{R}(Q)L^m, L] \rangle. \quad (3.45)$$

To obtain this, note that

$$d_2 h_{m+1}(Q, L) = \nabla_2 h_m(Q, L) = \nabla_2 h_m(Q, L) = L^m. \quad (3.46)$$

Because of (3.29), these relations of the derivatives reflect those that appeared in the proof of Proposition 2.4. Putting them into (3.34) gives the claim for $\{f, h_{m+1}\}_{\text{red}}$, since

$$\langle L, [d_2 f(Q, L), L^m]_{\mathcal{R}(Q)} \rangle = \langle d_2 f(Q, L), [\mathcal{R}(Q)L^m, L] \rangle. \quad (3.47)$$

To get $\{f, h_m\}_{\text{red}}$, we also use that $\nabla_2 f - \nabla_2 f = [L, d_2 f]$. Then, the identity

$$\langle \nabla_2 f(Q, L) - \nabla_2 f(Q, L), \mathcal{R}(Q)L^m \rangle = \langle [L, d_2 f(Q, L)], \mathcal{R}(Q)L^m \rangle = \langle d_2 f(Q, L), [\mathcal{R}(Q)L^m, L] \rangle \quad (3.48)$$

implies (3.45). \qed

We conclude from Proposition 3.7 that the evolutional vector fields on $\mathcal{M}_0^{\text{reg}}$ that underlie the equations (1.1) induce commuting bi-Hamiltonian derivations of the commutative algebra of functions $\text{Hol}(\mathcal{M})_{\text{red}}$. In this sense, the holomorphic spin Sutherland hierarchy (1.1) possesses a bi-Hamiltonian structure. It is worth noting that the same statement holds if we replace $\text{Hol}(\mathcal{M})_{\text{red}}$ by either of the two spaces of functions in the chain (3.17). According to (3.19), $\text{Hol}(\mathcal{M}_0^{\text{reg}})^\mathcal{N}$ arises by considering the invariants $\text{Hol}(\mathcal{M}_0^{\text{reg}})^G$ instead of $\text{Hol}(\mathcal{M})^G$. However, it is the latter space that should be regarded as the proper algebra of functions on the quotient $\mathcal{M}/G$ that inherits complete flows from the bi-Hamiltonian hierarchy on $\mathcal{M}$. According to general principles [20], the flows on the singular Poisson space $\mathcal{M}/G$ are just the projections of the unreduced flows displayed explicitly in (2.29).

### 4. Recovering the Real Forms

It is interesting to see how the bi-Hamiltonian structures of the real forms of the system (1.1), described in [12,13], can be recovered from the complex holomorphic case. First, let us consider the hyperbolic real form which is obtained by taking $Q$ to be a real, positive matrix, $Q = e^q$ with a real diagonal matrix.
q, and L to be a Hermitian matrix. This means that we replace $\mathcal{M}_{0}^{\text{reg}}$ by the ‘real slice’

$$\mathcal{R}\mathcal{M}_{0}^{\text{reg}} := \{(Q, L) \in \mathcal{M}_{0}^{\text{reg}} \mid Q_i = e^{q_i}, q_i \in \mathbb{R}, L^\dagger = L\}$$

and consider the real functions belonging to $C^\infty(\mathcal{R}\mathcal{M}_{0}^{\text{reg}})^{\mathbb{T}^n}$, where $\mathbb{T}^n$ is the unitary subgroup of $G_0$. For such a function, say $f$, we can take $\nabla_1 f$ to be a real diagonal matrix and $d_2 f$ to be a Hermitian matrix. In fact, in [12] we applied

$$\langle X, Y \rangle_{\mathbb{R}} := \Re \langle X, Y \rangle$$

and defined the derivatives by

$$\langle \delta q, \nabla_1 f \rangle_{\mathbb{R}} + \langle \delta L, d_2 f \rangle_{\mathbb{R}} := \frac{d}{dt} \bigg|_{t=0} f(e^{t\delta q} Q, L + t\delta L),$$

where $t \in \mathbb{R}$, $\delta q$ is an arbitrary real-diagonal matrix and $\delta L$ is an arbitrary Hermitian matrix. Notice that the definitions entail

$$\langle \delta q, \nabla_1 f \rangle_{\mathbb{R}} + \langle \delta L, d_2 f \rangle_{\mathbb{R}} = \langle \delta q, \nabla_1 f \rangle + \langle \delta L, d_2 f \rangle,$$

and, with $\nabla_2 f \equiv L d_2 f$,

$$\nabla_2' f \equiv (d_2 f) L = (L d_2 f)^\dagger = (\nabla_2 f)^\dagger. \tag{4.5}$$

**Proposition 4.1.** If we consider $f, h \in C^\infty(\mathcal{R}\mathcal{M}_{0}^{\text{reg}})^{\mathbb{T}^n}$ with (4.1) and insert their derivatives as defined above into the right-hand sides of the formulae of Theorem 3.5, then we obtain the following real Poisson brackets:

$$\{f, h\}^R_1(Q, L) = \langle \nabla_1 f, d_2 h \rangle_{\mathbb{R}} - \langle \nabla_1 h, d_2 f \rangle_{\mathbb{R}} + \langle L, [d_2 f, d_2 h]_{\mathcal{R}(Q)} \rangle_{\mathbb{R}}, \tag{4.6}$$

and

$$\{f, h\}^R_2(Q, L) = \langle \nabla_1 f, \nabla_2 h \rangle_{\mathbb{R}} - \langle \nabla_1 h, \nabla_2 f \rangle_{\mathbb{R}} + 2\langle \nabla_2 f, \mathcal{R}(Q)(\nabla_2 h) \rangle_{\mathbb{R}}, \tag{4.7}$$

which reproduce the real bi-Hamiltonian structure given in Theorem 1 of [12].

**Proof.** The proof relies on the identity

$$\mathcal{R}(Q)(X^\dagger) = -(\mathcal{R}(Q)X)^\dagger, \quad \forall X \in \mathcal{G}. \tag{4.8}$$

This can be seen, for example, from the formula (3.27), since

$$\text{ad}_q X^\dagger = [q, X^\dagger] = -[q, X]^\dagger = -(\text{ad}_q X)^\dagger, \quad \forall X \in \mathcal{G}, \tag{4.9}$$

because in the present case $q$ is a real diagonal matrix. To deal with the first bracket, note that $\langle \nabla_1 f, d_2 h \rangle = \langle \nabla_1 f, d_2 h \rangle_{\mathbb{R}}$ as both $\nabla_1 f$ and $d_2 h$ are Hermitian. By using (4.8) and the definition (3.28), we see that $[d_2 f, d_2 h]_{\mathcal{R}(Q)}$ is Hermitian as well, and thus,

$$\langle L, [d_2 f, d_2 h]_{\mathcal{R}(Q)} \rangle = \langle L, [d_2 f, d_2 h]_{\mathcal{R}(Q)} \rangle_{\mathbb{R}}. \tag{4.10}$$

Consequently, we obtain the formula (4.6) from (3.34).

Turning to the second bracket, the equality $\nabla_2 h = (\nabla_2 h)^\dagger \tag{4.5}$ implies

$$\frac{1}{2}\langle \nabla_1 f, \nabla_2 h + \nabla_2 h \rangle = \frac{1}{2}\langle \nabla_1 f, \nabla_2 h \rangle + \frac{1}{2}\langle (\nabla_1 f)^\dagger, (\nabla_2 h)^\dagger \rangle = \langle \nabla_1 f, \nabla_2 h \rangle_{\mathbb{R}}, \tag{4.11}$$

1 We could also consider real-analytic functions.
simply because $\langle X, Y \rangle^* = \langle X^\dagger, Y^\dagger \rangle$ holds for all $X, Y \in \mathcal{G}$. Thus, the first line of (3.35) correctly gives the first two terms of (4.7). Moreover, on account of (4.5) and (4.8), we obtain
\begin{equation}
\langle \nabla_2 f, \mathcal{R}(Q)(\nabla_2 h) \rangle - \langle \nabla_2^\dagger f, \mathcal{R}(Q)(\nabla_2 h) \rangle \\
= \langle \nabla_2 f, \mathcal{R}(Q)(\nabla_2 h) \rangle + \langle (\nabla_2 f)^\dagger, (\mathcal{R}(Q)(\nabla_2 h))^\dagger \rangle = 2\langle \nabla_2 f, \mathcal{R}(Q)(\nabla_2 h) \rangle_R.
\end{equation}
Therefore, (3.35) gives (4.7).

Comparison with Theorem 1 in [12] shows that the formulae (4.6) and (4.7) reproduce the real bi-Hamiltonian structure derived in that paper. We remark that our $d_2 f$ (4.3) was denoted $\nabla_2 f$, and our variable $q$ corresponds to $2q$ in [12]. Taking this into account, the Poisson brackets of Proposition 4.1, multiplied by an overall factor 2, give precisely the Poisson brackets of [12]. $\square$

The real form treated above yields the hyperbolic spin Sutherland model, and now, we deal with the trigonometric case. For this purpose, we introduce the alternative real slice
\begin{equation}
\mathcal{M}_0^{\text{reg}} := \{(Q, L) \in \mathcal{M}_0^{\text{reg}} \mid Q_j = e^{iq_j}, q_j \in \mathbb{R}, L^\dagger = L\}
\end{equation}
and consider the real functions belonging to $C^\infty(\mathcal{M}_0^{\text{reg}})^{\infty}$. A bi-Hamiltonian structure on this space of functions was derived in [13], where we used the pairing
\begin{equation}
\langle X, Y \rangle_\Pi := \Im \langle X, Y \rangle
\end{equation}
and defined the derivatives $D_1 f$, which is a real diagonal matrix, and $D_2 f$, which is an anti-Hermitian matrix, by the requirement
\begin{equation}
\langle i\delta q, D_1 f \rangle_\Pi + \langle \delta L, D_2 f \rangle_\Pi := \frac{d}{dt}\bigg|_{t=0} f(e^{it\delta q}Q, L + t\delta L),
\end{equation}
where $t \in \mathbb{R}$, $\delta q$ is an arbitrary real-diagonal matrix and $\delta L$ is an arbitrary Hermitian matrix. It is readily seen that
\begin{equation}
\langle i\delta q, D_1^\Pi f \rangle_1 + \langle \delta L, D_2 f \rangle_1 = \langle i\delta q, -iD_1 f \rangle + \langle \delta L, -iD_2 f \rangle,
\end{equation}
and comparison with (2.8) motivates the definitions
\begin{equation}
\nabla_1 f := -iD_1 f, \quad d_2 f := -iD_2 f.
\end{equation}
This implies that $\nabla_2 f := Ld_2 f$ and $\nabla_2^\dagger f := (d_2 f)L$ satisfy (4.5) in this case as well. An important difference is that instead of (4.8) in the present case, we have
\begin{equation}
\mathcal{R}(Q)X^\dagger = (\mathcal{R}(Q)X)^\dagger, \quad \forall X \in \mathcal{G},
\end{equation}
because in (3.27) $q$ gets replaced by $iq$ with a real $q$, and then, instead of (4.9) we have $\text{ad}_{iq}X^\dagger = (\text{ad}_{iq}X)^\dagger$.

**Proposition 4.2.** If we consider $f, h \in C^\infty(\mathcal{M}_0^{\text{reg}})^{\infty}$ with (4.13) and insert their derivatives as defined in (4.17) into the right-hand sides of the formulae of Theorem 3.5, then we obtain the following purely imaginary Poisson brackets:
\begin{equation}
\{f, h\}_I(Q, L) = -i(\langle D_1 f, D_2 h \rangle_1 - \langle D_1 h, D_2 f \rangle_1 + \langle L, [D_2 f, D_2 h]_{\mathcal{R}(Q)} \rangle_1).
\end{equation}
and
\[ \{ f, h \}_1^1 (Q, L) = -i(\langle D_1 f, LD_2 h \rangle_1 - \langle D_1 h, LD_2 f \rangle_1 + 2\langle LD_2 f, R(Q)(LD_2 h) \rangle_1). \] (4.20)

Then, \( i\{ f, h \}_1^1 \) and \( i\{ f, h \}_2^1 \) reproduce the real bi-Hamiltonian structure given in Theorem 4.5 of [13].

Proof. We detail only the first bracket, for which the first term of (3.34) gives
\[ \langle \nabla_1 f, d_2 h \rangle = -\langle D_1 f, D_2 h \rangle = -i\langle D_1 f, D_2 h \rangle_1, \] (4.21)
since \( \langle D_1 f, D_2 h \rangle \) is purely imaginary. The second term of (3.35) is similar, and the third term gives
\[ \langle L, [d_2 f, d_2 h]_{R(Q)} \rangle = -\langle L, [D_2 f, D_2 h]_{R(Q)} \rangle = -i\langle [D_2 f, D_2 h]_{R(Q)} \rangle_1, \] (4.22)
since \( [D_2 f, D_2 h]_{R(Q)} \) is anti-Hermitian. To see this, we use (3.28) noting that \( D_2 f \) and, by (4.18), \( R(Q)(D_2 f) \) are anti-Hermitian (and the same for \( h \)). Collecting terms, the formula (4.19) is obtained. The proof of (4.20) is analogous to the calculation presented in the proof of (4.7). The difference arises from the fact that now we have (4.18) instead of (4.8). The last statement of the proposition is a matter of obvious comparison with the formulæ of Theorem 4.5 of [13] (but one should note that what we here call \( D_2 f \) was denoted \( d_2 f \) in that paper, and \( \langle , \rangle_2 \) was denoted \( \langle , \rangle \)). □

5. Conclusion

In this paper, we developed a bi-Hamiltonian interpretation for the system of holomorphic evolution equations (1.1). The bi-Hamiltonian structure was found by interpreting this hierarchy as the Poisson reduction of a bi-Hamiltonian hierarchy on the holomorphic cotangent bundle \( T^*GL(n, \mathbb{C}) \), described by Theorems 2.1, 2.2 and Proposition 2.4. Our main result is given by Theorem 3.5 together with Proposition 3.7, which characterizes the reduced bi-Hamiltonian hierarchy. Then, we reproduced our previous results on real forms of the system [12,13] by considering real slices of the holomorphic reduced phase space.

The first reduced Poisson structure and the associated interpretation as a spin Sutherland model are well known, and it is also known that the restrictions of the system to generic symplectic leaves of \( T^*GL(n, \mathbb{C})/GL(n, \mathbb{C}) \) are integrable in the degenerate sense [21]. Experience with the real forms [13] indicates that the second Poisson structure should be tied in with a relation of the reduced system to spin Ruijsenaars–Schneider models, and degenerate integrability should also hold on the corresponding symplectic leaves. We plan to come back to this issue elsewhere. We remark in passing that although \( T^*GL(n, \mathbb{C})/GL(n, \mathbb{C}) \) is not a manifold, this does not cause any serious difficulty, since it still can be decomposed as a disjoint union of symplectic leaves. This follows from general results on singular Hamiltonian reduction [20].

We finish by highlighting a few open problems for future work. First, it could be interesting to explore degenerate integrability directly on the Poisson space \( T^*GL(n, \mathbb{C})/GL(n, \mathbb{C}) \), suitably adapting the formalism of the paper
Second, we wish to gain a better conceptual understanding of the process whereby one goes from holomorphic Poisson spaces and integrable systems to their real forms and apply it to our case. The results of the recent study [3] should be relevant in this respect. Finally, it is a challenge to generalize our construction from the hyperbolic/trigonometric case to elliptic systems. The existence of a bi-Hamiltonian structure for the elliptic spin Calogero–Moser system appears to follow from the existence of such a structure for an integrable elliptic top on $GL(n,\mathbb{C})$ [14] via the symplectic Hecke correspondence [16,19].

**Acknowledgements**

I wish to thank Maxime Fairon for several useful remarks on the manuscript. I am also grateful to Mikhail Olshanetsky for drawing my attention to relevant references. This work was supported by the NKFIH research Grant K134946 and was also supported partially by the Project GINOP-2.3.2-15-2016-00036 co-financed by the European Regional Development Fund and the budget of Hungary.

**Funding** Open access funding provided by University of Szeged, Open Access Fund 5393.

**Open Access.** This article is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License, which permits use, sharing, adaptation, distribution and reproduction in any medium or format, as long as you give appropriate credit to the original author(s) and the source, provide a link to the Creative Commons licence, and indicate if changes were made. The images or other third party material in this article are included in the article’s Creative Commons licence, unless indicated otherwise in a credit line to the material. If material is not included in the article’s Creative Commons licence and your intended use is not permitted by statutory regulation or exceeds the permitted use, you will need to obtain permission directly from the copyright holder. To view a copy of this licence, visit http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/.

**Publisher’s Note** Springer Nature remains neutral with regard to jurisdictional claims in published maps and institutional affiliations.

**A The Origin of the Second Poisson Bracket on $G \times G$**

In this appendix, we outline how the Poisson bracket $\{ \ , \ \}_2$ (2.13) arises from the standard Poisson bracket [23] on the Heisenberg double of the $GL(n,\mathbb{C})$ Poisson–Lie group.

We start with the complex Lie group $G \times G$ and denote its elements as pairs $(g_1, g_2)$. We equip the corresponding Lie algebra $\mathcal{G} \oplus \mathcal{G}$ with the non-degenerate bilinear form $\langle \ , \ \rangle_2$, given by

$$\langle (X_1, X_2), (Y_1, Y_2) \rangle_2 := \langle X_1, Y_1 \rangle - \langle X_2, Y_2 \rangle$$  \hspace{1cm} (A.1)
for all \((X_1, X_2)\) and \((Y_1, Y_2)\) from \(G \oplus G\). Then, we have the isotropic subalgebras,
\[
G^\delta := \{(X, X) \mid X \in G\},
\]
and
\[
G^* := \{(r_+(X), r_-(X)) \mid \forall X \in G\}.
\]
Recall that \(r_\pm \) are defined in (2.6), and note that \(G \oplus G\) is the vector space direct sum of the disjunct subspaces \(G^\delta\) and \(G^*\); \(G^\delta\) is isomorphic to \(G\), and \(G^*\) can be regarded as its linear dual space. We also introduce the corresponding subgroups of \(G \times G\),
\[
G^\delta := \{g^\delta \mid g^\delta := (g, g), g \in G\},
\]
and
\[
G^* = \{g_* \mid g_* := (g_>, (g_0g_<)^{-1}), g_> \in G_>, g_0 \in G_0, g_< \in G_<\},
\]
where \(G_>, G_<\) and \(G_0\) are the connected subgroups of \(G\) associated with the Lie subalgebras in the decomposition (2.4). That is, \(G_0\) contains the diagonal, invertible complex matrices, and \(G_>\) (resp. \(G_<\)) consists of the upper triangular (resp. lower triangular) complex matrices whose diagonal entries are all equal to 1.

In order to describe the pertinent Poisson structures, we need the Lie algebra-valued derivatives of holomorphic functions. For \(F \in \text{Hol}(G \times G)\), we denote its \(G \oplus G\)-valued left- and right-derivatives, respectively, by \(DF\) and \(D'F\). For example, we have
\[
\langle (X_1, X_2), DF(g_1, g_2) \rangle _2 := \frac{d}{dz} \mid _{z=0} F(e^{zX_1}g_1, e^{zX_2}g_2),
\]
where \(z \in \mathbb{C}\) and \((X_1, X_2)\) runs over \(G \oplus G\). Defined using \(\langle , \rangle _2\), a holomorphic function \(\phi\) on \(G^\delta\) has the \(G^*\)-valued left- and right-derivatives, \(D\phi\) and \(D'\phi\). Analogously, the left- and right-derivatives \(D\chi\) and \(D'\chi\) of \(\chi \in \text{Hol}(G^*)\) are \(G^\delta\)-valued.

Now, we recall [23] that \(G \times G\) carries two natural Poisson brackets, which are given by
\[
\{F, H\}_\pm := \langle DDF, RDH \rangle _2 \pm \langle D'DF, RD'DH \rangle _2,
\]
where \(R := \frac{1}{2} (P_{G^\delta} - P_{G^*})\) with the projections \(P_{G^\delta}\) onto \(G^\delta\) and \(P_{G^*}\) onto \(G^*\) defined via the vector space direct sum \(G \oplus G = G^\delta + G^*\). The minus bracket is called the Drinfeld double bracket, and the plus one the Heisenberg double bracket. The former makes \(G \times G\) into a Poisson–Lie group, having the Poisson submanifolds \(G^\delta\) and \(G^*\), and the latter is symplectic in a neighbourhood of the identity.

Let us consider an open neighbourhood of the identity in \(G \times G\) whose elements can be factorized as
\[
(g_1, g_2) = g^\delta_L g^*_{\ast R} = g_{\ast L} g^\delta_{\ast R}^{-1}
\]
with \(g^\delta_L, g^\delta_R \in G^\delta\) and \(g_{\ast L}, g_{\ast R} \in G^*\). Restricting \((g_1, g_2)\) as well as all constituents in the factorizations to be near enough to the respective identity
elements, the map

\[ (g_1, g_2) \mapsto (g\delta R, g\ast R) \]  

(A.9)
yields a local, biholomorphic diffeomorphism. As the first step towards deriving
the bracket in (2.13), we use this diffeomorphism to transfer the plus Poisson
bracket to a neighbourhood of the identity of \( G^\delta \times G^\ast \). The resulting Poisson
structure then extends holomorphically to the full of \( G^\delta \times G^\ast \). For \( \mathcal{G}, \mathcal{H} \in \text{Hol}(G^\delta \times G^\ast) \), we denote the resulting Poisson bracket by \( \{ \mathcal{F}, \mathcal{H} \}^\prime_+ \). One can
verify that it takes the following form:

\[
\{ \mathcal{F}, \mathcal{H} \}^\prime_+ (g_\delta, g_\ast) = \langle g_\delta (D'_2 \mathcal{F})g_\ast^{-1}, D_2 \mathcal{H} \rangle_2 - \langle g_\delta (D'_1 \mathcal{F})g_\ast^{-1}, D_1 \mathcal{H} \rangle_2 \\
+ \langle D_1 \mathcal{F}, D_2 \mathcal{H} \rangle_2 - \langle D_1 \mathcal{H}, D_2 \mathcal{F} \rangle_2, 
\]  

(A.10)
where the derivatives on the right-hand side are taken at \( (g_\delta, g_\ast) \in G^\delta \times G^\ast \).
The subscripts 1 and 2 refer to derivatives with respect to the first and second
arguments; they are \( G^\ast \)- and \( G^\delta \)-valued, respectively. For example, we have

\[
\langle D'_1 \mathcal{F}(g_\delta, g_\ast), (X, X) \rangle_2 = \left. \frac{d}{dz} \right|_{z=0} \mathcal{F}((e^{zX}, e^{zX})g_\delta, g_\ast) 
\]  

(A.11)
and

\[
\langle D'_2 \mathcal{F}(g_\delta, g_\ast), (r_+ X, r_- X) \rangle_2 = \left. \frac{d}{dz} \right|_{z=0} \mathcal{F}(g_\delta, (e^{zr_+ X}, e^{zr_- X})g_\ast). 
\]  

(A.12)
It is worth noting that

\[
(r_+ X, r_- X) = \left( X_\ast + \frac{1}{2}X_0, -X_\ast - \frac{1}{2}X_0 \right) \text{ for } X = (X_\ast + X_0 + X_\ast) \in \mathcal{G}. 
\]  

(A.13)
The derivatives \( D'_1 \) and \( D'_2 \) are defined analogously, cf. (2.8). The derivation
of the formula (A.10) from \( \{ , \}_+ \) in (A.7) can follow closely the proof of
Proposition 2.1 in [13], where another Heisenberg double was treated. The formula (A.10) itself has the same structure as formula (2.18) in [13], and
thus, we here omit its derivation.

In the second step towards getting \( \{ , \} \_2 \) in (2.13), we make use of a
biholomorphic diffeomorphism between open neighbourhoods of the identity
element of \( G^\delta \times G^\ast \) and the element \((1_n, 1_n) \in G \times \mathcal{G}\). For \( g_\delta = (g, g) \) and
\( g_\ast = (g_0 g, (g_0 g^{-1})_0) \), this is given by the map

\[
(g_\delta, g_\ast) \mapsto (g, L) \text{ with } L := g_0 g^2 g_\ast. 
\]  

(A.14)
A (locally defined) function \( \mathcal{F} \) on \( G^\delta \times G^\ast \) then corresponds to a (locally
defined) function \( F \) on \( G \times \mathcal{G} \) according to

\[
\mathcal{F}(g_\delta, g_\ast) \equiv F(g, L). 
\]  

(A.15)
To proceed further, we need an auxiliary result.

**Lemma 5.1.** For the functions \( \mathcal{F} \) and \( F \) in (A.15), the derivatives \( D_i \mathcal{F} \) and
\( D'_i \mathcal{F} (i = 1, 2) \) defined in (A.11), (A.12) and the derivatives \( \nabla_i F, \nabla'_i F \) defined
in (2.8)–(2.10) are related as follows:
\[ D_1 \mathcal{F}(g_5, g_*) = (r_+ \nabla_1 F(g, L), r_- \nabla_1 F(g, L)), \quad (A.16) \]
\[ D'_1 \mathcal{F}(g_5, g_*) = (r_+ \nabla'_1 F(g, L), r_- \nabla'_1 F(g, L)), \quad (A.17) \]
\[ D_2 \mathcal{F}(g_5, g_*) = (r_+ \nabla_2 F(g, L) - r_- \nabla_2 F(g, L), r_+ \nabla'_2 F(g, L) - r_- \nabla'_2 F(g, L)), \quad (A.18) \]
and
\[ P_{g^*} (g_5 D'_2 \mathcal{F}(g_5, g_*) g_*^{-1}) = P_{g^*} ((\nabla_2 F(g, L), \nabla'_2 F(g, L))). \quad (A.19) \]

**Proof.** We begin by pointing out the identity
\[ \langle (r_+ Y, r_- Y), (X, X) \rangle_2 = \langle Y, X \rangle, \quad \forall X, Y \in \mathcal{G}, \quad (A.20) \]
which is a consequence of (A.1) and (A.13). Now, the definitions of the derivatives ensure that
\[ \langle D_1 \mathcal{F}(g_5, g_*), (X, X) \rangle_2 = \langle \nabla_1 F(g, L), X \rangle, \quad \forall X \in \mathcal{G}. \quad (A.21) \]
Because of (A.20) and the non-degeneracy of both pairings, this implies the identity (A.16), and (A.17) results in the same manner.

To derive (A.18), we may forget the \( g_5 \)-dependence and assume (just for simplicity of writing) that \( \mathcal{F} \) depends only on \( g_* \), which we now write as
\[ g_* = (g_+, g_-) \quad \text{with} \quad g_+ = g_0 g_0^*, g_- = (g_0 g_0^*)^{-1}, \quad (A.22) \]
referring to (A.5). By setting \( \hat{X} := (r_+ X, r_- X) \) and writing \( D \) for \( D_2 \), we have
\[ \langle \hat{X}, D \mathcal{F}(g_*) \rangle_2 = \frac{d}{dz} \mathcal{F}(e^{z r_+ X}, e^{z r_- X}) = \frac{d}{dz} \mathcal{F}(e^{z r_+ X} L e^{-z r_- X}) \]
\[ (A.23) \]
since \( L = g_+ g_-^{-1} \). By simply expanding the exponential functions, this is equal to
\[ \langle dF(L), (r_+ X) L - L r_- X \rangle = \langle \nabla F(L), r_+ X \rangle - \langle \nabla' F(L), r_- X \rangle \]
\[ = \langle r_+ \nabla F(L) - r_- \nabla F(L), X \rangle \]
\[ = \langle (r_+ \nabla' F(L) - r_- \nabla F(L), r_+ \nabla' F(L) - r_- \nabla F(L)), \hat{X} \rangle_2. \quad (A.24) \]
To get this, we used the definitions (2.1), (2.10) together with the anti-symmetry of \( r \) (2.5) with respect to the trace form, and the identity (A.20). Thus, we have shown that
\[ \langle \hat{X}, D \mathcal{F}(g_*) \rangle_2 = \langle \hat{X}, \langle r_+ \nabla' F(L) - r_- \nabla F(L), r_+ \nabla' F(L) - r_- \nabla F(L) \rangle \rangle_2 \]
\[ (A.25) \]
for arbitrary \( \hat{X} \in \mathcal{G}^* \) (A.3). This implies (A.18) since \( \mathcal{G}_5 \) (A.2) and \( \mathcal{G}^* \) (A.3) are in duality with respect to the non-degenerate pairing \( \langle , \rangle_2 \).

In order to derive (A.19), we again assume that \( \mathcal{F} \) depends only on \( g_* = (g_+, g_-) \). Then, we note that, for any \( V \in \mathcal{G}, \)
\[ \langle P_{g^*} (g_5 D'_2 \mathcal{F}(g_5) g_*^{-1}), (V, V) \rangle_2 \]
\[ = \langle g_5 D'_2 \mathcal{F}(g_5) g_*^{-1}, (V, V) \rangle_2 = \langle D'_2 \mathcal{F}(g_5), P_{g^*} (g_*^{-1}(V, V)) \rangle_2. \quad (A.26) \]
Of course, now \( D'\mathcal{F}(g_*) \equiv D_2'\mathcal{F}(g_*) \in \mathcal{G}^2 \). If we consider the decomposition
\[
g_*^{-1}(V,V)g_* = (K_+, K_-) + (U, U), \quad (K_+, K_-) := P_{g^*} \left( g_*^{-1}(V,V)g_*, \right),
\]
then
\[
K_+ - K_- = g_+^{-1}Vg_+ - g_-^{-1}Vg_-. \tag{A.28}
\]

By using these, we can write
\[
\langle D'\mathcal{F}(g_*), P_{g^*} \left( g_*^{-1}(V,V)g_* \right) \rangle_2 = \left. \frac{d}{dz} \right|_{z=0} D'\mathcal{F}(g_+ e^{K_+ z}, g_- e^{K_- z})
\]
\[
= \left. \frac{d}{dz} \right|_{z=0} F(g_+ e^{K_+ z} e^{-K_- z}g_-^{-1}) = \left. \frac{d}{dz} \right|_{z=0} F(L + g_+ ((K_+ - K_-)z + o(z))g_-^{-1})
\]
\[
= \left. \frac{d}{dz} \right|_{z=0} F(L + (VL - LV)z + o(z)) = \langle dF(L), VL - LV \rangle
\]
\[
= \langle (LdF(L), (dF(L))L), (V, V) \rangle_2. \tag{A.29}
\]

Hence, we have shown that
\[
\langle g_* D'\mathcal{F}(g_* g_*^{-1}, (V, V) \rangle_2 = \langle (\nabla F(L), \nabla' F(L)), (V, V) \rangle_2 \tag{A.30}
\]
which implies the claimed formula. \( \square \)

We apply the local diffeomorphism (A.14) to transfer the Poisson bracket \( \{\ , \ \}'_\pm (A.10) \) to a Poisson bracket of holomorphic functions defined locally on \( G \times \mathcal{G} \) (that is, on an open subset containing \( (1_n, 1_n) \in G \times \mathcal{G} \)). The formula of the transferred Poisson bracket is obtained by substituting the identities of Lemma 5.1 into (A.10) and then simply collecting terms. The result turns out to have the form \( \{\ , \ \}_2 \) given in (2.13), and it naturally extends to a globally well-defined Poisson bracket of holomorphic functions on \( \mathfrak{M} = G \times \mathcal{G} \).

References

[1] Andrew, A.L., Chu, K.-W.E., Lancaster, P.: Derivatives of eigenvalues and eigen-vectors of matrix functions. SIAM J. Matrix Anal. Appl. 14, 903–926 (1993)
[2] Aniceto, I., Avan, J., Jevicki, A.: Poisson structures of Calogero–Moser and Ruijsenaars–Schneider models. J. Phys. A 43, 185201 (2010). arXiv:0912.3468 [hep-th]
[3] Arathoon, P., Fontaine, M.: Real forms of holomorphic Hamiltonian systems. arXiv:2009.10417 [math.SG]
[4] Arutyunov, G.: Elements of Classical and Quantum Integrable Systems. Springer, Berlin (2019)
[5] Babelon, O., Bernard, D., Talon, M.: Introduction to Classical Integrable Systems. Cambridge University Press, Cambridge (2003)
[6] Balog, J., Dąbrowski, L., Fehér, L.: Classical \( r \)-matrix and exchange algebra in WZNW and Toda theories. Phys. Lett. B 244, 227–234 (1990)
[7] Bartocci, C., Falqui, G., Mencattini, I., Ortenzi, G., Pedroni, M.: On the geometric origin of the bi-Hamiltonian structure of the Calogero–Moser system. Int. Math. Res. Not. 2010, 279–296 (2010). arXiv:0902.0953 [math-ph]
[8] De Sole, A., Kac, V.G., Valeri, D.: Classical affine W-algebras and the associated integrable Hamiltonian hierarchies for classical Lie algebras. Commun. Math. Phys. 360, 851–918 (2018). arXiv:1705.10103 [math-ph]

[9] Etingof, P., Varchenko, A.: Geometry and classification of solutions of the classical dynamical Yang–Baxter equation. Commun. Math. Phys. 192, 77–120 (1998). arXiv:q-alg/9703040

[10] Falqui, G., Magri, F., Pedroni, M.: Bihamiltonian geometry, Darboux coverings, and linearization of the KP hierarchy. Commun. Math. Phys. 197, 303–324 (1998). arXiv:solv-int/9806002

[11] Falqui, G., Mencattini, I.: Bi-Hamiltonian geometry and canonical spectral coordinates for the rational Calogero–Moser system. J. Geom. Phys. 118, 126–137 (2017). arXiv:1511.06339 [math-ph]

[12] Fehér, L.: Bi-Hamiltonian structure of a dynamical system introduced by Braden and Hone. Nonlinearity 32, 4377–4394 (2019). arXiv:1901.03558 [math-ph]

[13] Fehér, L.: Reduction of a bi-Hamiltonian hierarchy on $T^* U(n)$ to spin Ruijsenaars–Sutherland models. Lett. Math. Phys. 110, 1057–1079 (2020). arXiv:1908.02467 [math-ph]

[14] Khesin, B., Levin, A., Olshanetsky, M.: Bihamiltonian structures and quadratic algebras in hydrodynamics and on non-commutative torus. Commun. Math. Phys. 250, 581–612 (2004). arXiv:nlin/0309017 [nlin.SI]

[15] Laurent-Gengoux, C., Miranda, E., Vanhaecke, P.: Action-angle coordinates for integrable systems on Poisson manifolds. Int. Math. Res. Not. 2011, 1839–1869. arXiv:0805.1679 [math.SG]

[16] Levin, A.M., Olshanetsky, M.A., Zotov, A.: Hitchin systems—symplectic Hecke correspondence and two-dimensional version. Commun. Math. Phys. 236, 93–133 (2003). arXiv:nlin/0110045 [nlin.SI]

[17] Li, L.-C., Xu, P.: A class of integrable spin Calogero–Moser systems. Commun. Math. Phys. 231, 257–286 (2002). arXiv:math/0105162 [math.QA]

[18] Magri, F.: A simple model of the integrable Hamiltonian equation. J. Math. Phys. 19, 1156–1162 (1978)

[19] Olshanetsky, M.: Classical integrable systems and gauge field theories. Phys. Part. Nucl. 40, 93–114 (2009). arXiv:0802.3857 [hep-th]

[20] Ortega, J.-P., Ratiu, T.: Momentum Maps and Hamiltonian Reduction. Birkhäuser, Basel (2004)

[21] Reshetikhin, N.: Degenerate integrability of spin Calogero–Moser systems and the duality with the spin Ruijsenaars systems. Lett. Math. Phys. 63, 55–71 (2003). arXiv:math/0202245 [math.QA]

[22] Ruijsenaars, S.N.M.: Systems of Calogero–Moser type. In: Proceedings of the 1994 CRM-Banff Summer School: Particles and Fields, pp. 251–352. Springer (1999)

[23] Semenov–Tian–Shansky, M.A.: Dressing transformations and Poisson group actions. Publ. RIMS 21, 1237–1260 (1985)

[24] Smirnov, R.G.: Bi-Hamiltonian formalism: a constructive approach. Lett. Math. Phys. 41, 333–347 (1997)

[25] Suris, Y.B.: The Problem of Integrable Discretization: Hamiltonian Approach. Birkhäuser, Basel (2003)
L. Fehér
Department of Theoretical Physics
University of Szeged
Tisza Lajos krt 84-86
Szeged 6720
Hungary

and

Department of Theoretical Physics
WIGNER RCP, RMKI
Budapest 1525, P.O.B. 49
Hungary
e-mail: lfeher@physx.u-szeged.hu

Communicated by Nikolai Kitanine.
Received: February 3, 2021.
Accepted: June 22, 2021.